

# in Mezzo

Periodico di informazione del Comune di Mezzocorona



## IN QUESTO NUMERO...

**Area Bertagnolli:  
chiarimento del Sindaco**

**Interventi di ripristino ambientale**

**Rifiuti in primo piano:  
la differenziata oltre il 50%**



**Appuntamenti  
d'estate:  
teatro, musica,  
cinema e arte**



**Basilisco Volley  
risultati eccellenti**

**"Il Melograno"  
pieno di risorse**



## VIABILITÀ E SICUREZZA

### AREA BERTAGNOLLI: RISPETTEREMO I DIRITTI DI TUTTI

Dopo il notiziario di marzo dedicato interamente al bilancio 2003-2005, importantissimo documento politico-amministrativo, specchio del lavoro svolto dalla maggioranza e degli obiettivi che la stessa si prefigge di raggiungere in questa legislatura, ritengo opportuno e doveroso chiarire la posizione ed il pensiero del sottoscritto in merito al Piano di Recupero dell'area Bertagnolli. Piano di recupero che ha sollevato malumori e contrarietà da parte di alcuni concittadini, inducendoli a promuovere una raccolta di firme. Premetto che non sono assolutamente contrario a questo tipo di proteste, che ritengo legittime e corrette soprattutto quando vi sono Amministrazioni non in grado di ascoltare le preoccupazioni dei censiti. Questo però non è certo il nostro caso, visto che le preoccupazioni sopra citate sono state sin da subito (marzo 2002) anche le nostre preoccupazioni, per le quali abbiamo e stiamo lavorando nel rispetto delle regole, dei diritti e dei doveri di tutti. Il Piano di recupero in questione individua un'area ad intervento unitario (Cantine Bertagnolli) in base agli artt. 46 - 47 - 48 - 49 e 50 della L.P. 22/91 e degli artt. 28 e soprattutto 31 delle norme del Piano dei Centri Storici del Comune di Mezzocorona. Piano approvato a

fine mandato della passata legislatura con i soli voti dell'allora maggioranza e sul quale non ci furono osservazioni in merito nemmeno da parte della Provincia. Ma è l'art. 31 che ha creato e sta creando problemi interpretativi, articolo che precisa i modi e le regole da rispettare per poter costruire all'interno dell'area. Regole che sono state concordate dalla precedente amministrazione con la proprietà, senza però, a mio avviso, un'analisi dettagliata ed approfondita a livello legale-urbanistico che avrebbe permesso di capire realmente ciò che si autorizzava e soprattutto se il tutto rispettasse quella vivibilità che oggi tanto preoccupa. Per questo motivo, come poc'anzi ricordato, ci siamo mossi immediatamente attraverso il supporto delle strutture provinciali, interessando pure l'assessore competente, ma soprattutto chiedendo l'ausilio tecnico e giuridico di autorevoli esperti urbanisti. Attualmente, assieme al lavoro degli esperti urbanisti da noi incaricati, stiamo lavorando per far sì che la riqualificazione dell'area Bertagnolli sia rispettosa il più possibile di quelle esigenze che sono da sempre garanzia di vivibilità. Vorrei rassicurare la cittadinanza tutta che le decisioni che andremo ad assumere avranno l'obiettivo di consentire

la realizzazione di un intervento il più possibile armonico con l'ambiente circostante nel rispetto dei diritti di tutti. In questa delicata fase mi preme sottolineare la correttezza dell'attuale minoranza consiliare che pur avendo l'opportunità di cavalcare la protesta, sta collaborando in maniera seria e costruttiva con l'amministrazione per la ricerca della miglior soluzione possibile. Per quanto riguarda la tanto attesa circonvallazione della borgata è di questi giorni la notizia che l'iter per l'appalto dell'opera è già stato avviato e che la direzione lavori è stata affidata all'ing. Cesare Kurdoglu. Con l'Ass. Grisenti Silvano e con il funzionario ing. De Col ci siamo accordati affinché i lavori veri e propri inizino subito dopo la raccolta e quindi attorno alla fine del mese di settembre. Da parte nostra si assicura la massima attenzione per far sì che i lavori di realizzazione dell'importante opera, che finalmente toglierà il traffico pesante dalla borgata, siano celeri e realizzati a regola d'arte.

Approfitto di questo notiziario per augurare a tutti una buona estate e per i più fortunati delle felici ferie.

**Fiamozzi Mauro**  
Il Sindaco

Mauro Fiamozzi

Katia Bazzanella  
Gianni Dallago  
Mattia Hauser  
Paola Molinari  
Fausto Sonn  
Marco Trapin

Editore:

Comune di Mezzocorona

Progetto grafico:

Corrado Paoli

Impaginazione:

Corrado Paoli

Stampa:

Grafiche Avisio - Lavis

Fotografie di copertina:

Corrado Paoli, Archivio Pro Loco  
Archivio Basilisco Volley

Notiziario trimestrale  
del Comune di Mezzocorona

Spedizione in abb. post. - Art. 2 comma  
20/c - Legge 662/96 - Filiale di Trento  
Autorizzazione del Tribunale  
di Trento Iscritto al n. 690  
del Registro Stampe Periodiche  
Direttore responsabile:  
Luca Marognoli  
Segretario di redazione:  
Giancarlo Osti

Distribuzione gratuita

Anno XIV, numero 2 - Estate 2003

## RACCOLTA DIFFERENZIATA: L'ORGOGGIO DI UN PROGETTO

### SUPERATO IL 50%: MEZZOCORONA COMUNE LEADER IN PROVINCIA

#### IL SISTEMA PORTA A PORTA

Dopo la fase di preparazione, iniziata con la costruzione del Centro Raccolta Materiali in Località Fenice ed una approfondita progettazione del sistema di raccolta dei rifiuti effettuata dallo studio Idecom, ed una fase di informazione ai cittadini con comunicazioni in tutte le famiglie ed una serie di serate informative, a partire dallo scorso mese di aprile è stato introdotto il nuovo sistema di raccolta "porta a porta" dei rifiuti. Un progetto impegnativo ed ambizioso che abbiamo proposto al Consiglio Comunale sulla base di considerazioni e riflessioni di tipo ambientale (gran parte dei rifiuti che produciamo è infatti potenzialmente riciclabile) ed economiche (il costo dei rifiuti conferiti in discarica aumenta sensibilmente di anno in anno) e che lo stesso Consiglio Comunale ha condiviso e votato all'unanimità.

Dai primi dati sembra che la raccolta differenziata sia passata da un 16% del 2002 ad oltre il 50%, questo vuol dire che Mezzocorona è oggi uno dei comuni con la più alta percentuale di raccolta differenziata nella Provincia.

Riteniamo che il successo di questa iniziativa, in generale apprezzata dai cittadini, anche se sicuramente molto impegnativa per tutti, debba far riflettere, su come sia



alta la sensibilità e le aspettative in campo ambientale da parte di tutti, perché è anche e soprattutto su questo terreno che si misura la qualità della vita in una comunità.

#### ELETTRODOTTI ENEL/EDISON

Questo risultato è sicuramente da stimolo per affrontare con decisione anche altre questioni che riguardano la vivibilità del nostro paese, come lo spostamento all'esterno del centro abitato dei due elettrodotti che attualmente attraversano il paese. A tale proposito voglio informare che dopo aver incontrato i rappresentanti degli enti gestori Enel ed Edison, nei giorni scorsi in un incontro con il Vicepresidente della Giunta Provinciale Roberto Pinter e dirigenti del suo assessore sono stati delineati i passi da compiere per la redazione delle necessarie convenzioni da stipulare fra Enel, Edison, Provincia e Comune. Lo spostamento di due elettrodotti è naturalmente un'opera complessa e molto costosa considerato anche che per una parte del nuovo tracciato tali elettrodotti saranno interrati e pertanto potrà essere realizzata solo con apposito contributo provinciale, contributo che peraltro dai colloqui avuti sembra di poter ottenere per il prossimo anno.

#### REVISIONE PIANO REGOLATORE

Un'altra delle grandi questioni che quest'anno sarà affrontata e che in questo periodo entra nel vivo delle scelte è la revisione generale del Piano Regolatore.

Un passaggio importante e deli-

cato perché attraverso gli strumenti urbanistici si determina in qualche modo il futuro del nostro paese, la sua identità, il suo ruolo. Affronteremo questo passaggio con prudenza e con determinazione. Con prudenza perché consapevoli che ogni scelta, ogni soluzione, inciderà sullo sviluppo urbanistico ed anche sociale dei prossimi decenni, con determinazione perché consapevoli che a volte il bene comune si contrappone ai singoli interessi privati. Questo lavoro sarà affrontato nella consapevolezza che il nostro paese, la gente di Mezzocorona, si aspetta da noi un progetto complessivo per rendere il nostro paese ancora più attraente, ancora più vivibile, capace di essere esempio di uno sviluppo compatibile ed integrato nel territorio, capace di essere luogo per un'economia di qualità, per una residenza di qualità, con un rapporto con il proprio ambiente di qualità. Per questo compito abbiamo voluto affidarci alla competenza, all'esperienza ed alle intuizioni del prof. Alberto Mioni e dell'arch. Roberto Ferrari, con i quali collaborerà l'arch. Luciano Corradini. A loro abbiamo esposto le nostre aspettative, che pensiamo siano le aspettative di un'intera comunità, a loro auguriamo tante soddisfazioni nel lavoro che hanno iniziato.

Con l'occasione porgo i migliori saluti.

**Carlo Toniolli**

Assessore a Bilancio e finanze,  
urbanistica, ambiente e personale

# RIPRISTINO AMBIENTALE: NUOVI INTERVENTI

## IN ARRIVO GRADITE SORPRESE PER GLI AMANTI DELLA NATURA

### LAGHETTO LOCALITÀ ISCHIA

Nelle vicinanze della partenza della strada ferrata Giovannelli (Burrone), alla base del rio Val Maerla, esiste un laghetto conosciuto dagli abitanti col nome di "laghetto dell'Ischia" che è stato utilizzato per anni ad uso pesca sportiva dal Club Rotaliano Pescatori, su formale concessione dell'Azienda Speciale di Sistemazione Montana della Provincia.

Si tratta di area ad elevato valore ambientale molto apprezzata dagli appassionati della natura in particolare da famiglie e anziani, meta

di passeggiate e piacevole ritrovo. Nei primi mesi della legislatura l'Amministrazione si è interessata all'utilizzo di questo laghetto e riscontrandone che da tempo era scaduta, senza rinnovo, la concessione a favore dei Pescatori, si è subito attivata per risistemare e valorizzare l'area a favore di un uso pubblico.

Si è quindi richiesto l'intervento del Servizio di Ripristino ambientale della Provincia già nell'anno 2000, il quale ha provveduto a redigere un progetto di lavori che sono stati recentemente pressoché ultimati. Già nell'imminente corrente

estate si potrà godere di questa incantevole area definitivamente restituita alla cittadinanza.



DOPO



Una veduta del laghetto in località Ischia prima e dopo i lavori di ripristino

### PASSEGGIATA PINETA

Nell'ambito di un progetto di valorizzazione ambientale è stato inserito l'intervento volto al recupero e risistemazione di un percorso (passeggiata pineta) che collega la stazione di partenza della funivia con il "Doss dela Roda".

Il progetto prevede in particolare la scarifica e risagomatura dei tratti maggiormente sconnessi nonché la costruzione di muretti in pietra con seduta in legno. I lavori non comporteranno sostanziali modifiche dell'attuale andamento del sentiero. E' prevista la predisposizione per un'eventuale futura illuminazione.

Il sentiero va a completare la passeggiata del "Bepi" che si snoda dall'entrata della Casa di Riposo fino alla partenza della funivia.

### PISTE CICLABILI

Su richiesta delle Amministrazioni comunali di Mezzocorona, Mezzolombardo e San Michele all'Adige, la Piana Rotaliana sarà interessata da nuovi percorsi di piste ciclabili realizzati direttamente dalla Provincia.

In particolare il nostro Comune vedrà realizzati i seguenti tratti:

- collegamento del ponte della



Retta con il ponte della Fosina lungo l'argine in sinistra orografica del torrente Noce;

- collegamento ponte della Retta con la stazione ferroviaria di Mezzocorona lungo Via del Teroldego;
- tratto che partendo dall'altezza del cavalcavia ferroviario percorre la stradina anti-stante le nuove Cantine MezzaCorona, quindi Via Fenice per collegarsi con il tratto di

Via del Teroldego all'incrocio con Via S. Antonio.



I lavori saranno iniziati nell'estate prossima e si confida di vederli terminati entro la fine del prossimo anno.

Si tratta di interventi che offrono a coloro che amano muoversi in bicicletta l'opportunità di percorrere

tratti inseriti in un ambiente caratteristico e piacevole, nonché di usufruire di collegamenti in sicurezza fra i vari centri abitati.

Non va infine dimenticata la forte attrazione che questi percorsi avranno rispetto ad un vasto turismo naturalistico.

Vive cordialità.

*Dott.ssa Viviana Fiamozzi  
consigliere delegato all'ambiente  
Dott. Vittorio Tonazzo  
Assessore Lavori Pubblici e Viabilità*

## L'ACCOGLIENZA FAMILIARE SOLIDARIETÀ A SOSTEGNO DI FAMIGLIA BISOGNOSE

**Bambini o ragazzi di famiglie in momentanea difficoltà possono avere bisogno di un po' del tuo tempo...**

**La tua disponibilità per un'ora, un giorno, un mese o più.**



**"Il venerdì Luca ed io giochiamo insieme. La sua mamma è molto simpatica e ci prepara la merenda..."**

Patrick

L'accoglienza è un intervento a sostegno di famiglie in momentanea difficoltà.

È volontaria e consiste nel prendersi cura temporaneamente di un bambino o di un ragazzo quando i genitori, per motivi di lavoro e/o per difficoltà personali e relazionali, non sono in grado di occuparsi autonomamente dei propri figli.

L'intervento integra l'aiuto fornito dai parenti, dagli amici o dai vicini di casa ed ha lo scopo di attivare una rete sociale a favore della famiglia per ridurre il suo isolamento ed i suoi problemi.

L'accoglienza può variare a se-

conda della disponibilità di tempo, dell'età del bambino, delle problematiche presenti nella famiglia di origine. Chi si rende disponibile per l'accoglienza si rende disponibile ad "aprire la porta della propria casa", ed a costruire una rete sociale con famiglie in difficoltà.

Se pensi di essere interessato a tale iniziativa ed aderire a questa nuova forma di solidarietà puoi telefonare per informazioni ai **Servizi Sociali di zona del Comprensorio Valle Dell'Adige.**

### SERVIZI SOCIALI DI ZONA:

#### LAVIS

mercoledì - ore 10-12  
tel. 0461.24.19.88  
referente ass. soc. Flavia Chilovi

#### MEZZOCORONA

mercoledì ore 8.30-10  
tel. 0461.60.81.80

#### MEZZOLOMBARDO

tel. 0461.60.42.46  
referente ass. soc. Alice Nardin

## UN'ESTATE IN FERMENTO: SUL MONTE TANTI LAVORI AL VIA

### LE NOVITÀ: MALGA KRAUN, STRADE, SENTIERI E INIZIATIVE

Un'estate in fermento con tanti lavori che avranno inizio entro fine anno:

#### MANUTENZIONE STRAORDINARIA STRADA FORESTALE DELLE LONGHE

E' di questi giorni l'appalto dei lavori di straordinaria manutenzione di alcuni tratti della strada forestale delle Longhe in località Monte di Mezzocorona con apporto di smolero. L'iniziativa era già stata approvata dalla Giunta Comunale con deliberazione n.206 del 30.12.2002 comportante un onere finanziario di complessivi Euro 77.470,00.- e appaltata con un ribasso del 3% alla ditta Michelin. Non è stata trascurata la possibilità di richiedere un contributo alla Provincia Autonoma di Trento ai sensi del Piano di Sviluppo Rurale, la cui domanda è stata favorevolmente accolta e rimandiamo in attesa della quantificazione.

#### RISTRUTTURAZIONE RIFUGIO MALGA KRAUN

Della ristrutturazione dell'alpeggio Malga Kraun se ne parlava già sul n.3 di InMezzo autunno 2002, nel quale si comunicava di aver provveduto ad inviare agli uffici



competenti della P.A.T. tutta la documentazione necessaria per quantificare l'assegnazione del contributo per la realizzazione dei lavori. A distanza di parecchi mesi c'è pervenuta da parte del Servizio Turismo - ufficio incentivi alle Imprese Turistiche, la risposta che tanto attendevamo. Con loro lettera del 30.04.2003 ci comunicavano che, con determina n.93 del 19.03.2003 il Servizio Turismo ha concesso in un'unica soluzione un contributo di euro 285.591,60, corrispondente al 70% della spesa ammessa di euro 407.988,00.- (di cui euro 57.895,00 per arredamenti ed attrezzature) per la ristrutturazione del rifugio alpino "Malga Kraun". In questi giorni sono iniziati i contatti con l'Arch. Paola Baldessari progettista della ristrutturazione dell'immobile e il nostro Ufficio Tecnico per l'appalto dell'opera. I lavori che s'intendono realizzare: Ridistribuire gli spazi in modo più organico e funzionale per migliorare e potenziare le fruizioni degli stessi per garantire le aspettative dei sempre più numerosi visitatori. Collocare in una parte dello stallone una zona adibita a Bivacco inteso come locale d'emergenza accessibile nei periodi di chiusura del Rifugio. La zona a bivacco non supererà il 20% del Vu dell'intero edificio.

#### SENTIERO DIDATTICO FORESTALE AL MONTE

Il sentiero di didattico forestale al Monte che sarà realizzato con la collaborazione del Servizio

Forestale, partirà alla fine dell'estate e vedrà il coinvolgimento di alcune classi della locale Scuola Media. Questi, coordinati dai loro insegnanti Prof.ssa Marchionni e Prof. Menestrina, realizzeranno delle schede informative che potranno essere collocate lungo il percorso e raccolte in un opuscolo. La Forestale provvederà inoltre ad abbellire con panchine la località "Bait dei Manzi".

#### MANIFESTAZIONI ESTIVE PRO LOCO

Nel mese di giugno la Pro Loco collaborerà con il gruppo Arte di Mezzocorona nella manifestazione "Solstizio d'Estate" a curare i rapporti con le vicine Pro Loco.

**900 metri di cinema** al Monte di Mezzocorona nel mese di agosto con la proiezione all'aperto di pellicole di recente uscita.

**Festa di S.Lorenzo** al monte: 9 - 15 agosto serate di musica e teatro, la consueta cena di "patate e sardele" e il "falò".

**Settembre Rotaliano 2003:** 29 - 30 e 31 agosto nel centro storico di Mezzocorona. Promozione delle tradizioni culinarie ed enologiche in collaborazione con le Associazioni del paese. Mostra intitolata ".... alla scoperta del Teroldego".

Auspiciando di portare a termine tutte queste iniziative, un augurio di buone vacanze.

*Ezio Permer*  
Assessore Montagna,  
Turismo e Pro Loco

## INCENERITORE E RISCHI: OCCORRE PIÙ INFORMAZIONE

### APPROVATO UN ORDINE DEL GIORNO PER TUTELARE LA SALUTE PUBBLICA

Il Consiglio Comunale ha approvato all'unanimità la nuova tipologia di raccolta rifiuti che interesserà la nostra borgata a partire dai primi mesi del 2003. Infatti è in corso di ultimazione il Centro Raccolta Materiali (CRM) fulcro della raccolta differenziata "porta a porta" che impegnerà i cittadini ad una più oculata ed attenta gestione dei rifiuti e con lo scopo dell'amministrazione comunale di arrivare già in corso d'anno ad una raccolta differenziata del 50%.

Così come nel nostro comune anche in altre vallate o comuni del Trentino è già attivo o si attiverà questo nuovo tipo di raccolta allo scopo di avere una drastica riduzione dei rifiuti da conferire in discarica. Anche la P.A.T. ha promosso una forte campagna pubblicitaria sulla necessità della comunità trentina di una drastica riduzione dei rifiuti da smaltire tramite appunto la raccolta differenziata ed il riciclo dei materiali, prevedendo inoltre nel Piano Provinciale dei Rifiuti approvato dalla Giunta Provinciale l'obiettivo del 50% di raccolta differenziata per il 2006. Contemporaneamente la P.A.T. prevede la realizzazione di un inceneritore in Loc. Ischia Podetti in grado di smaltire 240 mila tonnellate di rifiuti l'anno, in provincia vengono prodotte 290 mila tonnellate di rifiuti compresi anche quelli differenziati (carta, vetro, plastica, ecc.).

Considerato che:

- La P.A.T., su un tema, quello dei rifiuti, così importante ed impattante per il territorio non ha fatto opera di informazione, di coin-

volgimento e non ha mostrato la necessaria attenzione verso quei comuni, come il nostro, impegnati attivamente nella ricerca di soluzioni che consentano una importante diminuzione nella produzione dei rifiuti.

- La P.A.T. prevede di realizzare un inceneritore da 240 mila tonn. anno che entrerà in funzione nel 2007, secondo il Piano Rifiuti Provinciale da questo stesso anno, con la raccolta differenziata a regime, i rifiuti prodotti non dovrebbero essere più di 145 mila tonn. anno.

- La realizzazione dell'inceneritore ha sollevato da più parti, politiche e ambientaliste, numerosi dubbi e perplessità sulla locazione, sul dimensionamento, sulle emissioni.

- Il nostro Comune, come gli altri posti a nord dell'inceneritore, è interessato da quella corrente d'aria chiamata "Ora del Garda" che spira giornalmente verso nord e che sbocca in Valle dell'Adige proprio sopra la località ove sarà ubicato l'inceneritore. Il nostro comune quindi potrà essere interessato da polveri, residui od inquinanti eventualmente emessi dall'impianto, con negative e problematiche conseguenze sia per la salute pubblica che per l'economia della nostra borgata ad indirizzo fortemente agricolo.

- La P.A.T. non ha previsto soluzioni alternative o sostitutive all'inceneritore e solo in un secondo tempo sono comparsi su

giornali e sui media in generale termini come "bioessiccazione" e "sistema integrato" (bioessiccazione + combustione) da valutare, secondo il Comune di Trento, come alternativa o comunque al pari dell'inceneritore.

Per tutto quanto sopra esposto si impegnano la Giunta ed il sindaco a:

- 1) Attivarsi presso le amministrazioni comunali dei comuni limitrofi e comunque posti a nord dell'inceneritore al fine di prendere coscienza comune delle problematiche relative alla creazione dell'inceneritore e di qualsiasi altro sistema alternativo e sostitutivo.
- 2) Fare in modo che, con la collaborazione dei comuni limitrofi, si possano effettuare per i consigli comunali una o più assemblee informative sul "sistema inceneritore" e sulla "bioessiccazione" e "sistema integrato", con i tecnici dell'Università di Trento e dell'Istituto Mario Negri di Milano.
- 3) Prendere posizione in favore dello studio e quindi del sistema che garantisca i migliori risultati di smaltimento, ma anche il rispetto dell'ambiente, della salute pubblica e il mantenimento delle caratteristiche tecniche nel tempo.
- 4) Trasmettere il seguente ordine del giorno alla P.A.T. alla Giunta Provinciale di Trento, al Consiglio della Provincia Autonoma di Trento, ai comuni posti lungo l'asta dell'Adige a nord di Trento, ai comuni della Bassa Atesina.

## PROGETTO INSIEME A MEZZOCORONA

### QUALE LA MEZZOCORONA DEL FUTURO?

Trascorsi oltre tre anni dall'avvio della legislatura corrente nulla sappiamo in ordine alla revisione del Piano Regolatore Generale, per porre un punto fermo in un percorso esigente di riflessione sullo sviluppo futuro del nostro paese, sulle trasformazioni recenti, sulla sua forma e le sue funzioni, sulla sua stessa identità. Tanto al fine di ricercare le migliori opportunità a supporto di una residenza di qualità, di una economia - prevalentemente agricola, ma non solo -, sempre di qualità, di un rapporto complessivo di rispetto con il nostro prezioso territorio (con riferimento al Teroldego, pubblicazioni specializzate iniziano a parlare di rischio di estinzione!).

Ribadiamo quindi ancora una volta la necessità di un serio momento di sintesi e di programmazione del futuro!

Queste riflessioni di carattere generale derivano anche da una doverosa attenzione verso una recente raccolta di firme di numerosi nostri Concittadini che contestano il piano di recupero dell'area Distilleria Bertagnolli, ampiamente motivando gli impatti negativi sulla vivibilità di un intero rione.

Come gruppo di minoranza abbiamo seguito con attenzione la questione, abbiamo cercato di chiarirci al meglio le idee nel corso di numerosi incontri, ne abbiamo dibattuto anche con gli Amministratori di maggioranza.

A parte le difficoltà nell'interpretazione delle norme urbanistiche (forse talvolta non del tutto adegua-

te), riteniamo non vi sia dubbio che un recupero edilizio sia di per se stesso utile, comporti una salvaguardia di territorio, derivi da un legittimo diritto della proprietà.

Per contro l'ipotesi progettuale in discorso si inserisce ovviamente in una situazione notevolmente mutata rispetto alla prima e non definitiva adozione del piano di recupero, avvenuta ancora nel 1999 nell'ambito dell'approvazione del vigente Piano Centro Storico (PGTIS) - ricordiamo nettamente migliorativo rispetto al precedente Piano Comprensoriale - e volto a facilitare il recupero della parte storica del nostro paese.

Situazione mutata nel rione per intervenute numerose recenti novità, basti citare l'incremento di unità abitative già attuato ed in corso, l'acquisizione di Casa Martini da parte della Cassa Rurale, l'ipotesi di spostamento ad Ovest della stazione ferroviaria Trento Male, il tutto gravante su un'area del centro storico allo stato notoriamente del tutto carente in termini di viabilità generale, sicurezza degli incroci stradali, marciapiedi e conseguente tranquilla vivibilità.

Quali ad oggi le nostre conclusioni ed i nostri intenti: prima di tutto quanto espresso in esordio, e cioè che riteniamo d'obbligo sollecitare un ragionamento complessivo sullo sviluppo equilibrato del paese;

poi, indubbiamente e con riferimento al caso specifico trattato, un invito alla Maggioranza a ricercare un rispetto "stringente" delle nor-



native urbanistiche comunali, provinciali e nazionali ed una interpretazione delle stesse attenta agli interessi generali;

infine un richiamo a recuperare i ritardi di pianificazione (nulla nel bilancio 2003 e pluriennale 2003/2005) per la messa in sicurezza degli abitanti di via Conte Martini e zone limitrofe.

Ci rendiamo conto che sarebbe facile per la minoranza "cavalcare" la contrarietà a nuovi condomini, al traffico in centro storico ecc. (atteso che in situazioni di specie in altri paesi del Trentino il solo aumento del traffico e quindi il peggioramento del livello di inquinamento a danno della salute sono stati ritenuti motivi sufficienti per tentare di "bloccare il cemento");

riteniamo peraltro maggiormente propositivo ed utile caldeggiare, spronare verso quanto brevemente accennato, come obiettivo più concretamente e doverosamente da perseguire e raggiungere.

Vive cordialità e buona estate a tutti.

*Progetto Insieme a Mezzocorona*

## CIVICA PER MEZZOCORONA

### DALLE PAROLE AI FATTI

Anche l'estate è arrivata, il tempo scorre veloce e sono già tre anni che la Civica per Mezzocorona è alla guida della nostra borgata. Siamo felici di poter trarre un resoconto di quanto fino ad ora fatto o avviato. Crediamo e ne andiamo fieri, di aver mantenuto ampiamente quanto dichiarato in campagna elettorale.

- Piazza San Gottardo. Oggi finalmente può essere considerata una Piazza con la P maiuscola nella quale piante e fiori fanno da cornice ad una viabilità decisamente più scorrevole, che migliorerà ulteriormente con l'imminente nuova asfaltatura; a riguardo, è giunto a termine il lungo iter burocratico per la realizzazione della Circonvallazione di Mezzocorona, l'inizio lavori è previsto per fine estate, se tutto proseguirà nei tempi previsti a fine 2004 potremmo dire addio ai camion che attraversano il nostro centro abitato.

- Parco di Via Dante. Era uno dei punti cardine del nostro programma, forse il simbolo della nostra campagna elettorale, ed ora è lì verde e rigoglioso circondato da venti nuovi posti auto, a dimostrare quanto avremo perso nel caso della costruzione di un orrendo e impattante parcheggio multipiano.

- Sistemazione Via Rotaliana. Da troppi anni si parlava dei problemi di questa importante via di accesso alla borgata, senza però arrivare mai ad una soluzione. La velocità dei veicoli in transito era causa di non pochi problemi ai residenti, con quanto realizzato si è cercato di mettere in sicurezza la zona obbligando gli automobilisti a rallentare e a prestare più attenzione, il tutto con un occhio di riguardo alla parte estetica. Gli interventi, eseguiti in tempi brevi e a regola d'arte

(Piazza San Gottardo insegna...), sono solo l'inizio di una generale sistemazione delle vie del Paese. A breve infatti, saranno sistemate Piazza Trento e C.so 4 Novembre.

- Ex Municipio. Siamo ormai nella fase finale, fra poco questo importante edificio, tornerà a disposizione della cittadinanza con la nuova sede della Biblioteca e degli uffici tecnici comunali.

- Scuola Elementare. La Mensa realizzata a tempo di record è in funzione con ottimi risultati già da aprile, i lavori continueranno quest'estate con la tinteggiatura esterna e la sistemazione dei piazzali circostanti la scuola. Questo nell'ottica di dare sempre un miglior servizio ai bambini e a tutto il personale scolastico.

- Campo sportivo in località Stont. Finalmente l'ex "campo di patate" si presenta come un vero campo da calcio per la gioia di bambini e non.
- Centro Raccolta Materiali. Da circa 3 mesi è in funzione il C.R.M. e con esso il nuovo sistema di raccolta dei rifiuti, scommessa vinta dall'amministrazione e dai cittadini dimostratisi ottimi fruitori del sistema "porta a porta".
- Laghetto in loc. Ischia. È dal suo insediamento che l'amministrazione si è prodigata per ridare agli abitanti di Mezzocorona la possibilità di godersi "el laghet de l'Ischia", ora finalmente è a disposizione di tutti.

L'impegno della Civica continua anche nell'ambito socio culturale, già ampio spazio abbiamo dedicato nel numero scorso di In mezzo alla illustrazione di quanto fatto e programmato, ci sembra comunque giusto ricordare Estate Giovani, cogliendo così l'occasione per ringraziare le Associazioni messesi a disposizione per la riuscita del sempre



più ricco programma; ed il Solstizio d'Estate (realizzato grazie all'insostituibile contributo del rinnovato Gruppo Arte), che quest'anno si presenta ancora più ricco ed itinerante, i luoghi più suggestivi della Piana Rotaliana ci attendono numerosi. Importante l'imminente gemellaggio del nostro comune con quello tedesco di Dußlingen, che avrà nei giorni 18-19-20 Luglio, in concomitanza con l'inaugurazione del nuovo Municipio di Dußlingen, la sua ufficializzazione. A tale evento oltre al Consiglio Comunale presenzierà una nutrita rappresentanza delle associazioni della borgata. Questo è solo l'inizio di un cammino che porterà Mezzocorona ed i suoi abitanti all'apertura e alla collaborazione con altri paesi Europei.

Con piacere invitiamo tutti a visitare il nuovo sito Internet del Comune di Mezzocorona, sito completamente ristrutturato in continua evoluzione, dove la complessa macchina comunale è messa in contatto con il cittadino in maniera semplice e veloce.

In conclusione, rinnovando l'impegno che alle parole corrispondano i fatti, auguriamo un'estate felice e porgiamo i nostri più distinti saluti.

*Civica per Mezzocorona*

## MEZZOCORONA E DUBLINGEN: AMICIZIA SENZA CONFINI

IL GEMELLAGGIO SARA' UFFICIALIZZATO IL 19 E 20 LUGLIO IN GERMANIA

Quando alla fine di maggio dello scorso anno, abbiamo partecipato a Dußlingen ai festeggiamenti per il ventennale di gemellaggio fra i corpi dei vigili del fuoco, siamo stati piacevolmente colpiti dal profondo sentimento di amicizia che unisce reciprocamente non solo i vigili, ma anche le loro famiglie. In quell'occasione fra i due Sindaci è maturato il proposito di gemellare le due cittadine. Agli accordi preliminari è seguita la formalizzazione del progetto, approvata all'unanimità con la delibera consiliare nr. 11 dd. 8 maggio 2003 di cui riportiamo il testo:

*"A seguito delle deliberazioni del Consiglio del Comune di Mezzocorona, provincia di Trento, Italia e del Consiglio del Comune di Dußlingen distretto di Tübingen, Germania, i Sindaci di Mezzocorona e di Dußlingen, formalizzano oggi festosamente e con spirito di vera amicizia ed autentica intesa l'atto ufficiale di Gemellaggio. Finalità del gemellaggio è di favorire e rafforzare a tutti i livelli e in vari modi i rapporti culturali, sportivi ed umani tra i cittadini*

*dei due Comuni nonché di fornire un contributo per l'unità e la crescita comune dell'Europa. Un particolare appello viene rivolto alla gioventù affinché si intreccino contatti più stretti tra i giovani italiani e tedeschi e si approfondisca la comprensione reciproca. E' nostro desiderio che questo gemellaggio sia improntato da vera amicizia reciproca attenzione e comprensione per la cultura, gli usi ed i costumi dell'altro Comune."*

La manifestazione ufficiale avrà luogo a Dußlingen nei prossimi 19 e 20 luglio 2003 in occasione dell'inaugurazione della nuova sede del Municipio. In quei giorni saremo presenti a Dußlingen con una folta rappresentanza sia dell'Amministrazione comunale che del mondo associazionistico e scolastico. Appare subito chiaro che per la nostra comunità il gemellaggio con Dußlingen non deve essere una cerimonia fine a se stessa; come ogni legame, dovrà diventare strumento di scambio reciproco: di esperienze di lavoro per i giovani, nei rapporti sociali, nel mondo delle associazioni. Un'opportunità importante dovrà essere soprattutto per la nostra

Scuola. Organizzare degli appositi stage, offrendo la possibilità ai nostri giovani di frequentare la scuola tedesca e viceversa rappresenta un'occasione unica per imparare il tedesco e per conoscere dei modelli scolastici, culturali e sociali diversi. In questo contesto nel prossimo anno la biblioteca organizzerà, parallelamente ai tradizionali corsi di inglese, dei corsi di lingua tedesca aperti non solo ai ragazzi ma anche agli adulti. Conoscere implica frequentarsi; a questo proposito l'amministrazione si attiverà anche per favorire scambi rivolti a tutte le fasce di età.

D'altra parte anche la "nonna di Mezzocorona", con la sua presenza temporanea al museo archeologico di Lund in Svezia, partecipa ad uno scambio culturale, fortemente voluto da una comunità svedese che si ritrova con percorsi storici analoghi ai nostri. Per questo nel mese di maggio abbiamo accolto con piacere i quaranta archeologi svedesi che hanno voluto visitare di persona il luogo della sepoltura mesolitica.

Tutto ciò a confermare che si possono gettare dei ponti all'insegna della cultura e che lo scambio interculturale è sempre un arricchimento.



Una foto di gruppo durante il gemellaggio del 2002 tra i Vigili del Fuoco di Mezzocorona e quelli di Dußlingen

## LIBRIAMOCI NELL'ESTATE DELLA BIBLIOTECA

VIAGGIAMO CON LA FANTASIA IN COMPAGNIA DI UN LIBRO

Un libro in vacanza può essere un'evasione, un viaggio, una compagnia: gli scaffali della biblioteca sono pieni di novità all'insegna della più ampia varietà. E perché no qualche rivista? Lo scorso notiziario abbiamo pubblicato l'elenco di alcune riviste possedute dalla biblioteca: questa volta met-

tiamo la seconda parte (a lato), per completezza d'informazione.

Una cinquantina di periodici sono dunque a disposizione per la consultazione e per il prestito.

La biblioteca inoltre propone anche quest'anno nell'ambito di Estate Giovani l'attività Favoleggiando + Art Attack: per i curiosi

che vogliono conoscere il programma dettagliato (cioè sapere in anteprima le favole che verranno lette e i lavoretti che verranno eseguiti) basta passare in biblioteca.

Buona estate!

*dott.ssa Margherita Faes  
dott.ssa Maria Lena Barbacovi*



**quotidiani  
e riviste**

Insieme  
La rivista dei libri  
Il mio vino  
National Geographic  
Oggi  
Panorama  
Penelope  
PC Magazine  
Quattroruote  
Questotrentino  
Riza psicosomatica  
Starbene  
Topolino  
Trasporti e cultura  
Vignevini  
Vita Trentina

### Biblioteca di Mezzocorona-Punto di lettura di Roveré della Luna CONCORSO "ESTATE IN LETTURA"

Mezzocorona I° edizione-Roveré della Luna III° edizione  
Aperto ai ragazzi dai 6 ai 12 anni

#### REGOLAMENTO:

Il concorso viene bandito il giorno 16 giugno 2003 e dura fino al giorno 16 settembre 2003. Chi vuole partecipare deve iscriversi in biblioteca e tener segnati (con la bibliotecaria) i libri letti durante l'estate (segnatura e n. di pagine). Vince il concorso (previa verifica) chi leggerà più pagine (non più libri) nell'arco di questi 3 mesi.

Ai bambini di 6 e 7 anni (I° e II° elementare) è riservata la sezione A, agli altri lettori la sezione B. Verifica e premiazione il giorno 17 settembre a Mezzocorona h. 17.00 e il giorno 18 settembre a Roveré della Luna h. 17.00.

I premi saranno ricchi non solo per i primi classificati!

# CINEMA, TEATRO E... TEROLDEGO: UN'ESTATE DAI MILLE GUSTI; IL MOMENTO CLOU SARA' IL "SETTEMBRE ROTALIANO"

L'estate 2003 propone numerose occasioni di svago. Anche quest'anno la Proloco di Mezzocorona ha riunito le varie iniziative in un pieghevole "... estate eventi a Mezzocorona" che viene distribuito a tutte le famiglie della Piana Rotaliana.

Tra le iniziative più importanti ricordiamo l'appuntamento con il cinema all'aperto. Quest'anno vengono proposte due serate presso il Centro Sportivo Sottodosi nei giorni 25 luglio, 1 agosto e due al Monte di Mezzocorona nei giorni 8 e 14 agosto.

I film selezionati sono:  
 "LE QUATTRO PIUME"  
 "THE MATRIX RELOADED"  
 "IO NON HO PAURA"  
 "LA FAMIGLIA DELLA GIUNGLA".

Durante le serate tra San Lorenzo e Ferragosto, la Proloco si trasferisce al Monte dove verranno organizzati spettacoli teatrali, animazione per i più piccoli oltre all'attesa notte di San Lorenzo con il grande falò, patate e sardelle, musica e ballo.

L'impegno più grande per la Proloco nei prossimi mesi rimane la preparazione del Settembre Rotaliano che quest'anno si svolge nei giorni 29, 30, 31 agosto. Stiamo preparando la manifestazione insieme alle Associazioni che hanno scelto di essere protagoniste di questa edizione. L'obiettivo è di lavorare sempre di più sulla qualità del servizio e delle proposte gastronomiche oltre ad affinare l'aspetto

estetico e di immagine generale. Stiamo dedicando molto lavoro anche alla Mostra "... alla Scoperta del Teroldego", sicuramente un evento di grande richiamo per appassionati e turisti che vorranno conoscere il nostro vino più caratteristico e prestigioso. Un'esposizione unica e rappresentativa del vino Teroldego che, grazie alla presenza di professionisti sommeliers, enotecnici ed esperti gastronomi, prevede interessanti incontri, momenti di degustazione guidata e stimolanti abbinamenti cibo-vino.

Molte altre sono le iniziative in programma durante l'estate .... ma per saperne di più vi invitiamo a leggere il pieghevole "estate eventi a Mezzocorona".

## Centro Sportivo SOTTODOSI

### LE QUATTRO PIUME

Venerdì  
25 Luglio 2003  
ore: 21.00



### MATRIX RELOADED

Venerdì  
1 Agosto 2003  
ore: 21.00

## Monte di MEZZOCORONA

### IO NON HO PAURA

Venerdì  
8 Agosto 2003  
ore: 21.00



### IL LIBRO DELLA GIUNGLA 2

Venerdì  
14 Agosto 2003  
ore: 21.00

## IL TURISMO ENOGASTRONOMICO: REALTA' IN CRESCITA

Lo sviluppo turistico della Piana Rotaliana è argomento di grande attualità e di forte interesse giornalistico in questi ultimi anni.

Le opportunità di sviluppo sono legate soprattutto alle peculiarità del territorio, alla sua vocazione agricola ed ai suoi prodotti. Il prodotto trainante è sicuramente il vino dove possiamo individuare nel vino



"Teroldego Rotaliano doc" un prodotto prestigioso e già conosciuto in tutta Italia.

L'interesse intorno al vino, alle tradizioni gastronomiche locali, ai prodotti tipici ha avviato un processo di cambiamento nelle scelte turistiche degli italiani, ma anche degli stranieri, da sempre affascinati dal mix di arte, cultura, gastronomia che da sempre contraddistingue l'Italia.

Curiosi, attrezzati e sempre più competenti, i turisti del vino sono una specie in aumento. Andar per cantine è sicuramente l'ultima moda turistica italiana: la conferma è nei dati delle vacanze di Pasqua che hanno visto agriturismi e percorsi enogastronomici raggiungere mare, montagna e città d'arte nella classifica delle mete preferite dai vacanzieri.

In Italia 3 milioni e mezzo di appassionati del buon vino hanno

portato un incremento di 2 miliardi e mezzo di euro nelle casse del turismo nazionale. Ed è una tendenza destinata a crescere.

L'enoturista modello è in linea di massima un "uomo maturo", ma la tendenza evidenzia un progressivo ringiovanimento della popolazione che va per cantine. In aumento anche le donne che sempre più spesso scelgono con competenza bottiglie di qualità come regalo perfetto, come giusto contorno a

una serata in compagnia o come momento di piacere domestico.

La Piana Rotaliana sta lavorando ad alcuni progetti

che vanno proprio in questa direzione:

- l'imminente costituzione in Piana Rotaliana di un Comitato promotore della "Strada del Vino e dei Sapori". Progetto coordinato dalle Amministrazioni Comunali;
- la realizzazione di un portale

internet che diventerà un importante punto di riferimento per tutti coloro che vorranno trascorrere una vacanza in Piana Rotaliana. E' un progetto delle Proloco della Piana Rotaliana (Roveré della Luna, San Michele, Faedo Mezzolombardo e Mezzocorona).

### Il Direttivo della Pro Loco

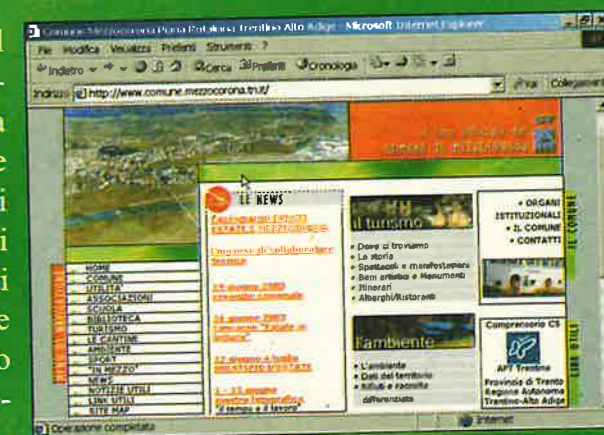
**La Pro Loco di Mezzocorona augura a tutti una BUONA ESTATE!!!**



Ricordiamo a tutti i lettori di InMezzo che è aperto il tesseramento 2003 alla Pro Loco di Mezzocorona. Tutti i martedì presso la Pro Loco in Via De Luca 6 dalle ore 20.30 alle ore 22.30.

## SITO DEL COMUNE DI MEZZOCORONA: NUOVA GRAFICA E NUOVI CONTENUTI

Il sito ufficiale del Comune di Mezzocorona si presenta da poco con una veste grafica nuova e con dei contenuti aggiornati molto più interessanti rispetto alla versione precedente. Invitiamo tutti a visitarlo al seguente indirizzo:



[www.comune.mezzocorona.tn.it](http://www.comune.mezzocorona.tn.it)

## ADA - WWF MEZZOCORONA

### GIORNATA ECOLOGICA "A CACCIA" DI RIFIUTI

Il 29 marzo 2003, nell'ambito della giornata ecologica organizzata dalla sezione di Mezzocorona del WWF Trentino-Alto Adige (ADA-WWF), si è provveduto alla raccolta dei rifiuti disseminati lungo l'argine del torrente Noce, presso la località Ischia, meta suggesti-



Una foto di gruppo durante la giornata di raccolta rifiuti

va di numerose passeggiate, nonché spazio di ritrovo della popolazione locale.

Si è sentita l'esigenza di liberare questa zona da quanto ne avviliva l'integrità e la bellezza naturali.

Accanto ai volontari del WWF, hanno operato alcuni membri rappresentanti del Gruppo Alpini di Mezzocorona, sempre disponibile ad offrire il proprio sostegno alle iniziative promosse per la comunità.

L'impegno di tutti ha portato a risultati visibili e apprezzabili, anche se, purtroppo, non duraturi.

Nonostante gli sforzi e i progressi nella sensibilizzazione delle

persone al rispetto dell'ambiente (non ultimo il potenziamento della raccolta differenziata nel Comune di Mezzocorona), il problema rimane, infatti, di difficile soluzione.

L'intervento periodico e diffuso su aree più vaste richiederebbe certamente una presenza più ampia e incisiva da parte della collettività; tuttavia, ci si auspica di poter ripetere l'esperienza con lo stesso successo, continuando a lavorare insieme per un futuro più pulito e più bello.

**Il direttivo  
ADA - WWF**

## BASILISCO VOLLEY

### BASILISCO VOLLEY: UNA STAGIONE DA PROTAGONISTA

Con l'arrivo della bella stagione si conclude finalmente la nostra stagione agonistica. Nell'estate scorsa ci siamo ritrovati ed abbiamo stilato un programma triennale che fino ad ora stiamo rispettando in maniera egregia. E' un programma ambizioso che abbiamo condiviso sia dirigenti che tecnici con degli obiettivi ben precisi da conseguire.

Nel campionato di serie C il nostro obiettivo era quello di mantenere la categoria ed almeno l'ottavo posto dello scorso anno inserendo pian piano atlete del nostro settore giovanile. Devo dire che il risultato è stato pienamente raggiunto classificandoci al terzo posto. Inoltre, assieme alle tre giovani che giocano già in serie C (due sono titolari), altre tre ragazze sono state inserite nella rosa della squadra.

Per la squadra iscritta al campionato di terza Divisione ci si aspettava un torneo al vertice e non siamo rimasti delusi in quanto la squadra ha vinto il proprio girone perdendo una sola partita e classificandosi terza nelle finali provinciali.

Stesso discorso per le ragazze dell'Under 17 che nelle finali di Trento hanno confermato il quarto posto dell'anno precedente entrando così di diritto nell'élite della pallavolo provinciale.

Per le giovani dell'Under 15 il traguardo era quello di raggiungere i gironi di eccellenza e cioè classificarsi nelle prime dodici su una quarantina di squadre anche se poi hanno perso la concentrazione e lo stimolo per fare ancora meglio.

E passiamo alle giovanissime dell'Under 13. Per loro c'era solo

da giocare, divertirsi e conoscere la pallavolo. Hanno disputato ben 23 partite ufficiali scorrazzando qua e là per il Trentino e se non hanno avuto grandissime soddisfazioni dal lato risultati agonistici, poco importa, non era nei nostri programmi.

Stesso discorso vale per le coetanee della squadra di Spormaggiore. Un piccolo gruppo che si è formato solo un mese prima dell'inizio del campionato e che ha avuto il pregio di crescere come numero di atlete.

E poi c'è il minivolley che fa capo alla Rotal Volley School. Nonostante la rinuncia a collaborare con noi da parte della Pallavolo di Mezzolombardo la Scuola va avanti molto bene ed ha aumentato il numero degli iscritti.

Non c'è che dire, un anno positivo e pieno di soddisfazioni!

## IL MELOGRANO

### UN ANNO DI INTENSA ATTIVITÀ

Si sono concluse con grande successo sabato 17 maggio le attività di MANIABILI, laboratorio per bambini dai 6 ai 9 anni, ideato e diretto dal C.C.R. "IL MELOGRANO" di Mezzocorona.

Nata in via sperimentale nel mese di ottobre del 2001 e con alle spalle l'esperienza decennale del Circolo, l'iniziativa si ripropone di occupare creativamente i bambini nei mesi invernali, e si rivolge alle prime tre classi delle scuole elementari. Gli incontri hanno avuto cadenza mensile e si sono svolti nella giornata di sabato dalle 14.00 alle 16.00, presso la sede del C.C.R. IL MELOGRANO in Via F. De Luca a Mezzocorona.



Un momento del corso di MANIABILI che si è appena concluso

Ogni mese sono stati ospitati in media 40 bambini per eseguire lavori manuali con diversi materiali e tecniche, realizzando oggetti divertenti (confezione di zucche per Halloween), utili (calendario), decorativi (quadretti ed oggetti da appendere), creativi (decorazione di vasi, riempimento con terra e semina).

Nel mese di dicembre, in occasione della festa di San Nicolò, oltre alla tradizionale sfilata per il paese con i bandoni, si è effettuata la distribuzione di fette di torta e cioccolata calda a tutti i partecipanti, che hanno risposto con entusiasmo all'iniziativa di raccolta fondi per i bambini terremotati di S.Giuliano.

Lo stesso direttivo ha poi collaborato con l'oratorio di Mezzocorona per l'organizzazione del Carnevale per i bambini, allestendo presso il cortile dell'oratorio uno spettacolo condotto da un clown professionista che ha coinvolto grandi e piccoli, e distribuendo grotoli, pane e cioccolata e bevande, con il contributo degli Operatori Economici di Mezzocorona.

rona, della Famiglia Cooperativa di Mezzocorona, del Panificio Mottes e Betta di Mezzocorona.

Nel mese di maggio è stata inoltre messa in scena con successo la fiaba de "La bella addormentata nel bosco" per i bambini della scuola d'infanzia di Mezzocorona. Durante l'estate il circolo collaborerà con il Comune di Mezzocorona per l'iniziativa di ESTATE GIOVANI proponendo attività divertenti.

Il direttivo del Circolo, visto il successo ottenuto grazie anche al fondamentale aiuto delle volontarie, si ripropone di proseguire la programmazione di MANIABILI per l'autunno 2003, ed invita la popolazione a sostenere l'iniziativa.

**Il Circolo Culturale  
IL MELOGRANO  
augura a tutti buona estate!!**



## NEWS DAL MONDO DEL LAVORO

Sei donna e cerchi lavoro?

Iscriviti subito al centro per l'impiego di Mezzolombardo e verrai contattata.

L'indirizzo è il seguente:  
**Mezzolombardo  
Via De Varda  
tel. 0461 601315**

## PUBBLICITÀ NELLA BUSSOLA? PROVIAMO A DIRE DI NO!

Il Comune di Mezzocorona, nell'ottica di diminuire lo spreco di carta, invita i concittadini che non sono interessati a ricevere pubblicità nella propria bussola postale, ad affiggere sulla stessa l'allegato adesivo:



## S.A.T. MEZZOCORONA

20 luglio 2003  
SPRONSER ROTELSPITZE  
(gruppo di Tessa)

23 e 24 agosto 2003  
PIZZO PALÙ  
(gruppo del Bernina)

14 settembre 2003  
COL OMBERET  
(Marmolada)

## SOLSTIZIO d'ESTATE

### GRUPPO ARTE MEZZOCORONA

Gli appuntamenti elencati di seguito sono tutti di teatro e sono la parte finale di un intenso programma iniziato il 12 giugno...

**Giovedì 26 GIUGNO 2003**  
**Manuale per fondare una città**  
Il contatto del Canavese - Teatro Giacosa di Ivrea  
presso la Cantina Foradori  
Mezzolombardo - ore 21.30

**Sabato 28 GIUGNO 2003**  
**Perchè no?**  
di Moni Ovadia con Albert Mihai  
CRT Artificio di Milano  
presso il Maso Menestrina (via S. Antonio, 1)  
Mezzocorona - ore 21.30

**Domenica 29 GIUGNO 2003**  
**Merica, merica, merica...**  
La piccionaia - I Carrara  
presso il Museo Degli Usi e Costumi  
San Michele all'Adige - ore 21.30

**Giovedì 3 LUGLIO 2003**  
**Contraerea**  
Ca' luogo d'arte  
presso la Piazza della Chiesa  
Mezzocorona - ore 21.30

**Venerdì 4 LUGLIO 2003**  
**Odi et Amo**  
Omaggio a Catullo  
Voce: Luca Dorizzi - Musica: Intersemble  
presso la Cantina Equipe 5  
Mezzolombardo - ore 21.30

Intensi gli appuntamenti dell'estate nella borgata di Mezzocorona; di seguito elenchiamo in modo sintetico il calendario delle attività in programma; per informazioni più dettagliate vi rimandiamo al pieghevole della Pro Loco "MEZZOCORONA EVENTI ESTATE".



**900 METRI DI CINEMA**  
Rassegna di cinema che propone 4 film:  
**Venerdì 25 LUGLIO 2003**  
**Le Quattro Piume**  
Centro Sportivo Sottodossi - ore 21.00

**Venerdì 1 AGOSTO 2003**  
**Matrix Reloaded**  
Centro Sportivo Sottodossi - ore 21.00

**Venerdì 8 AGOSTO 2003**  
**Io non ho paura**  
Monte di Mezzocorona - ore 21.00

**Giovedì 14 AGOSTO 2003**  
**Il Libro della Giungla 2**  
Monte di Mezzocorona - ore 21.00

**SAN LORENZO AL MONTE**  
Agosto sul Monte di Mezzocorona:

**Giovedì 7 LUGLIO 2003**  
**Festa dell'Anziano**  
a partire dalle ore 11.00

**Sabato 9 AGOSTO 2003**  
**Compagnia teatrale:  
Follie d'Autore**  
spettacolo di cabaret di giovani artisti  
ore 21.00

**Domenica 10 AGOSTO 2003**  
**Festa di San Lorenzo**  
Grande Falò, cena a base  
di "Patate e Sardele", Musica e Ballo.  
ore 21.00

**Venerdì 15 AGOSTO 2003**  
**Suoni di Ferragosto**  
allietterà la giornata il gruppo Radio Days  
a partire dalle ore 14.00

**VELO SPORT MEZZOCORONA**  
Due importanti appuntamenti di ciclismo:

**Domenica 29 GIUGNO 2003**  
**Campionato Provinciale  
categoria Esordienti**  
Mezzocorona - mattina

**Campionato Regionale  
categoria Allievi**  
Mezzocorona - pomeriggio

**Giovedì 17 LUGLIO 2003**  
**Gara tipo pista notturna  
Giovanissimi, Esordienti, Allievi**  
Pista Atletica Campo Sportivo Mezzolombardo

**AIDO MEZZOCORONA**  
**Dal 14 al 26 LUGLIO 2003**  
**Trofeo Aido seconda edizione**  
Torneo di Pallavolo per tutte le Associazioni  
Mezzocorona - Centro Sportivo Sottodossi

**COMPLESSO MUSICALE  
MEZZOCORONA**  
**Sabato 12 LUGLIO 2003**  
**Sarà Banda decima edizione**  
Banda cittadina di Mezzolombardo  
Corpo filarmonico "G. Rinaldi" di Reggiolo (RE)  
Mezzocorona - ore 21.00

**AGOSTO IN PAESE**  
**dal 2 al 28 Agosto 2003**  
**Parco Giochi per bambini**  
Centro Sportivo Sottodossi

